



Sheffield Occupational Health Advisory Service

بلیک اینڈ اتھینک مائٹورٹی پلیس ہیلتھ پروگرام

بلیک اور اقلیتی افراد کے لیے کام کی جگہ پر صحت کا پروگرام

ایجنسی اور گھر سے کام کرنے والے افراد

(Agency Workers - Urdu)

کیا آپ کسی ایجنسی یا ایسے ادارے کے لیے کام کرتے ہیں جس کے لیے آپ کو

کسی اور جگہ کام کرنا بھیجا جاتا ہے؟

کیا وہ ادارہ آپ کے لیے گھر سے کام کرنے کا انتظام کرتا ہے؟

اس صورت میں وہ ادارہ آپ کا اجر (ایمپلائر) ہے۔

جس کمپنی (ادارہ) میں آپ کام کرنے کے لیے جاتے ہیں وہ آپ کو کام مہیا

کرنے والا ادارہ ہے۔

آپ کا اجر (ایمپلائر) اور کام مہیا کرنے والا ادارہ، دونوں کے ذمے آپ کے

لیے کچھ فرائض عائد ہوتے ہیں۔ خاص طور پر قابل ذکر کام کرنے کی جگہ پر آپ

کی صحت اور حفاظت کی ذمہ داری ہے۔

مثال طور پر آپ کے اجر (ایمپلائر) کے لیے ضروری ہے وہ کسی بھی قسم کے

خطرے نشاندہی کرنے کے لیے ضروری اقدامات کرے۔

آپ کے اجر (ایمپلائر) کا فرض ہے وہ آپ کو مناسب حفاظتی کپڑے یا اوزار مہیا کرے

قانون کے مطابق آپ کے درج ذیل حقوق ہیں:

- ☆ کم از کم قومی تنخواہ ملنے کا حق۔
- ☆ 48 گھنٹے سے زیادہ کام کرنے کی صورت میں آپ کو انکار کرنے کا حق۔
- ☆ کام کے دوران آرام کا وقفہ (یہ سب مکمل طور پر واضح ہے کہ کتنی دیر کام
- ☆ کرنے کی صورت میں کتنی دیر کا وقفہ کر سکتے ہیں) کرنے کا حق۔
- ☆ چار ہفتے کی تنخواہ سمیت چھٹی ملنے کا حق۔
- ☆ کسی تجارتی یا کاروباری یونین کی رکنیت حاصل کرنے کا حق۔

اگر ذیل حقوق میں سے کسی کے بارے میں مزید معلومات درکار ہیں یا آپ مکمل رازداری کے ساتھ مشورہ کرنا چاہتے ہوں، تو آپ ملاقات کے لیے درخواست کر سکتے ہیں۔ ہمارے سٹی سنٹر والے دفتر یا آپ کی جی پی سرجری (GP's Surgery) میں اس ملاقات کا انتظام کیا جاسکتا ہے۔

**Sheffield Occupational Health Advisory Service**  
BME Workplace Health Programme  
Third Floor, Queen's Building, 55 Queen Street,  
Sheffield S1 2DX

Tel. No: 0114 278 6165      Email: [nasim.ali@sohas.co.uk](mailto:nasim.ali@sohas.co.uk)

This leaflet has been funded with the support of the Lloyds TSB Foundation for England and Wales